



BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH

Seventeenth Sunday in Ordinary Time
Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

July 25, 2021

70-31 48th Avenue (72nd St & 48th Ave),
WOODSIDE, NY 11377
Rectory Phone: 718-672-4848/49
Rectory Fax: 718-457-4055
Rectory E-mail: bvmwoodside11377@aol.com
Church website: <http://www.stmarysofwinfield.com>

RECTORY OFFICE HOURS:

Monday to Friday 9:00 a.m. —8:30 p.m.;
Saturday & Sunday 9:00 a.m. —3:00 p.m.

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL:

De lunes a viernes de 9:00 a.m.—8:30 p.m.;
Sábados y domingos de 9:00 a.m.—3:00 p.m.

Pastor

Rev. Christopher M. O'Connor
Summer Priest
Rev. Tarcisio Andro

Permanent Deacon

Deacon Leopoldo "Polo" Montes

Youth Ministry

Lauren Gentry— Ext. 119

Director of Evangelization

Gilbert Rodriguez—Ext. 104

Director of Religious Education

Ashley Gleason (718) 672-4784

Religious Education Secretary

Maria Suarez (718) 672-4784

Director of Adult Faith Formation

Eileen Goetzger

Food Pantry

Lourdes LaPolla- Ext. 103

Music Ministry

Andrew Williams

Office Manager

Heleyda Saavedra -Ext 100

Mass Schedule:

Saturday

5:00 p.m. (English)

Sunday:

10:00 a.m. (English)

12:00 mediodía (Español)

Monday – Friday

8:30 a.m.

Viernes: 7:30 p.m. (Español)

Holy Day Mass:

Will Be Announced

Misa de Sanación el primer viernes del mes
a las 7:30 p.m.

Virgen de Guadalupe el tercer viernes del
mes a las 7:30 p.m.



SACRAMENT OF RECONCILIATION—CONFESIONES

Friday 6:00 p.m.— 7:15 p.m. Viernes de 6 p.m. a 7:15 p.m.
Saturday 4:00 p.m.— 4:45 p.m. Sábados de 4:00 p.m. a 4:45 p.m.

BAPTISMS — BAUTIZOS

English: First Saturday of the month at 1:00 p.m. To register for baptisms: please go to the link: <https://stmarysofwinfield.com/worship/sacraments/baptism/>. Click on "sacraments" "baptism." Fill out the form, click the button to send it by email.
Español: el segundo, tercer, y cuarto sábado, a la 1:00 p.m. Para anotarse para un bautizo, por favor vaya al siguiente enlace: <https://stmarysofwinfield.com/worship/sacraments/baptism/>. Haga clic en "sacraments" y luego haga clic en "bautizos." Llene el formulario, haga clic en el botón para enviarlo por correo electrónico.

MATRIMONY — MATRIMONIOS

Please make arrangements with the priest or our deacon at least six (6) months in advance.
Debe comunicarse con el sacerdote o con el Diácono Polo Montes, por lo menos con seis meses de anticipación, para los arreglos pertinentes.

COMMUNION/SICK CALLS — COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS

To arrange please call the rectory. Por favor llame a la oficina parroquial para concertar una cita.

PARISH MEMBERSHIP — INSCRIPCIÓN

Please fill out a confidential census form in the rectory so that our files may be up to date. Para inscribirse como miembro de la Iglesia debe llenar un formulario confidencial en la oficina parroquial.

DEVOTIONS:

Rosary weekdays after the 8:30 a.m. Mass; Miraculous Medal Novena after the 8:30 a.m. Mass on Monday; Sacred Heart Novena after the 8:30 a.m. Mass on Friday; Eucharistic Adoration Monday through Friday from 9:00 a.m. to 8:00 p. m. in the Chapel.
Catequesis Familiar los domingos de 1:00 p.m. a 3:00 p.m. en el salón parroquial.
Grupo Carismático los martes de 7 p.m. a 9 p.m. en la parte baja de la iglesia.



Dear Parishioners,

I am thankful for the opportunity that I have had for several years now to serve as your director of adult formation. When I look back on how I became involved with this ministry, I can clearly see how it was the work of the Holy Spirit. Like too many young people, I stopped going to church in my late teens. When I decided to return to the faith (some 20 years later), I saw a notice in the parish bulletin about RCIA. I do not remember what the notice said, but it sounded like one would learn about the teachings of the church and I thought that it was just what I was looking for – a refresher course in Catholicism. I was wrong. Yes, the teachings of the faith were shared at our weekly gatherings, but RCIA/Adult Faith Formation is much more than that. We are all called to be in a state (so to speak) of “continuous conversion”. We are called to spend our lives on a journey of faith. RCIA/Adult Faith Formation offers people a roadmap or a compass for their journey, guiding to grow closer to God, and come to know Jesus on a deeper more personal level.

This Sunday’s Gospel shares the account of the multiplication of the loaves and fishes - how our merciful God cares for His children. It has been a great blessing for me to share spiritual “loaves and fishes” of faith with parents preparing to have their child baptized. I repeat (probably too much) during our meeting that they (the parents) are the primary teachers of the faith for their children. That as they share their faith with their children, they will see grace and blessings multiply in all their lives. Christ called all of us to proclaim the Gospel, and as parent’s fulfill this “Great Commission” with their families, the reward is great!

Jesus is my Emmanuel, not just at Christmas, all the time – He is God with us. Even when I am not aware of His presence, He is with me. When I speak to him in prayer, He is faithful to answer. When I try to live His will for my life, He gives me whatever I need to do so. Please keep this ministry in your prayers. May the peace of Christ be with you,

Eileen Goetzger

Estimados Feligreses,

Estoy muy agradecida por la oportunidad que he tenido por varios años para servir como su directora de formación de adultos. Cuando miro hacia atrás sobre cómo me involucré con este ministerio, puedo ver claramente como fue el trabajo del Espíritu Santo. Como muchos jóvenes, dejé de ir a la iglesia en mi juventud. Cuando decidí regresar a la fe (algunos veinte años después), vi un aviso en el boletín de la parroquia acerca de RICA. No recuerdo lo que decía el aviso, pero era algo como si alguien quisiera aprender acerca de las enseñanzas de la iglesia y pensé que era exactamente lo que estaba buscando—un curso de actualización en catolicismo. Estaba equivocada. Si, las enseñanzas de la fe fueron compartidas en nuestras reuniones semanales, pero RICA/Formación de Fe de Adultos es mucho más que eso. Todos estamos llamados a estar en un estado (por así decirlo) de “continua conversión”. Todos estamos llamados a pasar nuestras vidas en un viaje de fe. RICA/Formación de Fe de Adultos ofrece a las personas un mapa o una brújula, guiando para crecer más cerca a Dios y llegar a conocer a Jesús en un nivel personal más profundo.

El Evangelio de este domingo comparte la multiplicación de los panes y pescados—como nuestro Dios misericordioso cuida de sus hijos. Ha sido una gran bendición para mí compartir los “panes y pescados” espirituales de la fe con los padres preparándose para bautizar a sus hijos. Les repito (probablemente demasiado) durante nuestra reunión que ellos (los padres de familia) son los principales maestros de la fe para sus niños. Que a lo que ellos comparten su fe con sus niños, ellos verán la gracia y las bendiciones multiplicarse en todas sus vidas. ¡Cristo nos llama a todos a proclamar el Evangelio y como padres de familia cumplir esta “Gran Comisión” con sus familias, la remuneración es grande!

Jesús es mi Emmanuel, no solamente en la Navidad, sino todo el tiempo —El es Dios con nosotros. Aún cuando no estoy consciente de Su presencia, El está conmigo. Cuando le hablo en oración, El es fiel a contestar. Cuando trato de vivir Su voluntad para mi vida, El me da lo que necesito para hacerlo. Por favor mantengan este ministerio en sus oraciones.

Que la paz de Cristo esté con ustedes,

Eileen Goetzger

Jesus feeds a large crowd with five barley loaves and two fish (John 6:1-15)

Jesús da de comer a un enorme gentío con cinco panes de cebada y dos pescados (Juan 6:1-15)



Seventeenth Sunday in Ordinary Time

July 25th

10:00am: Tom, Helen, Tom Clarke, Jr., & Harry Simcox
12Noon: En honor a San Judas, Mateo Miranda (birthday), Rafael Mora (primer mes de fallecido), Roberto Gonzales

Monday, July 26th

Sts. Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary

8:30am: Victoria Rombak

Tuesday, July 27th

8:30am: John, Mary & Jack Simcox

Wednesday, July 28th

8:30am: Miho Miketich

Thursday, July 29th

St. Martha

8:30am: Beatrice Rogers

Friday, July 30th

St. Peter Chrysologus, Bishop & Doctor of the Church

8:30am: Frank Burke

7:30pm: En memoria de Julia Flores (aniversario de fallecida), al Divino Niño Rey, por los difuntos de la Familia Llapa-Suquilanda

Saturday, July 31st

St. Ignatius of Loyola, Priest

11:30am: Giovanna Romero & Juan Piragua Wedding

3:00pm: Maria Cruz & Guillermo Salas Wedding

5:00pm: Sister Mary Conroy, CSJ

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

August 1st

10:00am: John Altmann

12Noon: Genesis Rodriguez (15th birthday)

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23; Mt 13:31-35
Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-13; Mt 13:36-43
Wednesday: Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Mt 13:44-46
Thursday: Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42
Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58
Saturday: Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12
Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54; Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

Lector's Schedule

Friday, July 30

7:30pm: Patricia L.

Saturday, July 31

5:00pm: Jim N.

Sunday, August 1

10:00am: Maxema S. & Dan M.

12:00pm: Patricia R. & Minerva A.



Eric Dayoan Mary Wrynn Jackson
Emma Naughton-Heavy
Rita McKeegan Jorge Montes
Julio Pina
Elizabeth Carolina Arcalia
Fernando Perez Rodriguez

25 de julio de 2021 - Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario



TOMÓ JESÚS LOS PANES, Y DESPUÉS DE DAR GRACIAS A DIOS, SE LOS FUE REPARTIENDO A LOS QUE SE HABÍAN SENTADO A COMER. IGUALMENTE LES FUE DANDO DE LOS PESCADOS TODO LOS QUE QUISIERON. JUAN 6:11



Cesar Gonzales

EVENTS IN OUR PARISH ...



I would like to thank all those generous individuals who made a pledge to the 2021 Annual Catholic Appeal during our In-Pew weekend

If you were not able to make a pledge, we are asking each family to consider making a tax-deductible gift today.

It is important that our parish make its goal in order to fulfill our mission and provide for all who depend on your generosity and good will.

Parish Goal: \$44,663.00

**Amount Pledged by Parishioners: \$43,361
From 142 parishioners**

You may also make your gift online now:
at annualcatholicappeal.org or text ACA to 917-336-1255 or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

Suggested giving amounts:

\$100 pledge (one time gift)

\$200 pledge = \$25 a month \$350 pledge = \$10 a week

\$1,200 pledge = \$5 a day

St. Ignatius of Loyola, Priest

Ignatius was born in 1491 in the ancestral castle of the Loyolas in the Basque province of Guipúzcoa, the youngest of 13 children of a noble and wealthy family; his mother died when he was seven years old. In 1517 Ignatius became a knight in the service of a relative, Antonio Manrique de Lara, duke of Nájera and viceroy of Navarre, who employed him in military undertakings and on a diplomatic mission. While defending the citadel of Pamplona against the French, Ignatius was hit by a cannonball on May 20, 1521, sustaining a bad fracture of his right leg and damage to his left. This event closed the first period of his life. During his long stay in the French capital, He gathered the companions who were to be cofounders with him of the Society of Jesus, among them St. Francis Xavier, who became one of the order's greatest missionaries. On August 15, 1534, he led the little band to nearby Montmartre, where they bound themselves by vows of poverty, chastity, and obedience, though as yet without the express purpose of founding a religious order. In 1539 the companions decided to form a permanent union, adding a vow of obedience to a superior elected by themselves to the vows of poverty, chastity, and obedience to the Roman pontiff that they had already taken. In 1540 Pope Paul III approved the plan of the new order. Loyola was the choice of his companions for the office of general. He died July 31, 1556.

Office of Religious Education

Registrations for the school year 2021-2022 are now open. The office is open Wednesday from 4-8 PM and Sundays from 9 AM to 3 PM. If you are registering for the first time, please bring: birth certificate and baptismal certificate for the child you are registering. For your convenience, during the month of July, the office will **ALSO** be open on Mondays from 4-8 PM. We would also like to inform you that the office will be closed the month of August and will reopen on Wednesday, September 8 with our regular office hours. For more information please call (718) 672-4784.

Adoration of the Blessed Sacrament ~ Adoración del Santísimo Sacramento ~

Monday - Thursday 9 am - 8 pm
lunes - jueves 9 am - 8 pm

Fridays 9 am - 7 pm
viernes 9 am - 7 pm



Confessions Schedule

Fridays
6 pm - 7:15 pm

Saturdays
4 pm - 4:45 pm

Confessions are back in the Confessional!



WANTED New Altar Servers



If you have made First Holy Communion & will be in the fourth grade or higher in September see Father O'Connor after mass or Melany in the Sacristy.

EVENTOS EN NUESTRA PARROQUIA...



Quiero darles las gracias a todas las personas que generosamente hicieron su compromiso a la Campaña Católica Anual de 2021 durante el fin de semana de solicitud en las Misas

Si usted no pudo hacer su compromiso, le pedimos a cada familia que considere hoy hacer una donación deducible de impuesto.

Es importante que nuestra parroquia alcance su meta para cumplir nuestra misión y proveer a todos aquellos que dependen de nuestra generosidad y buena voluntad.

Meta de la Parroquia: \$44,663.00
Cantidad prometida por los feligreses: \$43,361
De 142 feligreses

Durante las misas a través de nuestra diócesis y en nuestra parroquia el 1 y 2 de mayo, llevaremos a cabo un fin de semana de compromiso pidiendo el apoyo de todos los que puedan.

También puede hacer ahora su donación en línea en:

annualcatholicappeal.org o enviar un mensaje de texto con la palabra ACA al 917-336-1255 o llamar al 718-965-7375 ext. 1602 y haga que le envíen una tarjeta de compromiso a su casa.

Cantidades de donación sugerida:

- Compromiso de \$ 100
- Compromiso de \$ 200 = \$ 25 al mes
- Compromiso de \$ 350 = \$ 10 por semana
- Compromiso de \$ 1,200 = \$ 5 por día

San Ignacio de Loyola, Sacerdote

Ignacio nació en 1491 en el castillo ancestral de los Loyola en la provincia vasca de Guipúzcoa, el más joven de 13 niños de una familia noble y adinerada; su madre murió cuando él tenía siete años. En 1517 Ignacio se convirtió en un Caballero en el servicio de un familiar, Antonio Manrique de Lara, duque de Nájera y virrey de Navarra, quien lo empleó en compromisos militares y en una misión diplomática. Mientras defendía la ciudadela de Pamplona en contra de los franceses, a Ignacio le dio una bala de cañón el 20 de mayo de 1521, sufriendo una fractura grave en su pierna derecha y daños a su pierna izquierda. Este evento cerró el primer período de su vida. Durante su larga estadía en la capital francesa, el reunió a los compañeros quienes serían con él los cofundadores de la Sociedad de Jesús, entre ellos San Francisco Xavier, quien se convirtió en uno de los grandes misioneros de la orden. El 15 de agosto de 1534, guió la pequeña banda a Montmartre, donde hicieron votos de pobreza, castidad y obediencia, aunque aún sin el rápido propósito de fundar una orden religiosa. En 1539 los compañeros decidieron formar una unión permanente, agregando un voto de obediencia a un superior elegido por ellos mismos, a los votos de pobreza, castidad y obediencia al Pontífice Romano que ya habían tomado. En 1540 el Papa Pablo III aprobó el plan de la nueva orden. Loyola fue el escogido por sus compañeros para la ofician de general. El murió el 31 de julio de 1556.

Oficina de Educación Religiosa

Las registraciones para el año escolar 2021-2022 ya están abiertas. La oficina está abierta los miércoles de 4 de la tarde a 8 de la noche y los domingos de 9 de la mañana a 3 de la tarde. Si va a registrar a su niño por primera vez, por favor traiga el acta de nacimiento y el certificado de bautizo. Para su conveniencia, durante el mes de julio, la oficina **TAMBIEN** estará abierta los lunes de 4 de la tarde a 8 de la noche. La oficina de Educación Religiosa estará cerrada durante el mes de agosto y abrirá nuevamente el miércoles 8 de septiembre a nuestras horas regulares. Para más información, por favor llamar al (718) 672-4784.

Horario de Confesiones

Viernes
6 pm - 7:15 pm

Sábados
4 pm - 4:45 pm

¡Las confesiones son en el confesionario!



SE BUSCA

Nuevos Monaguillos



Si haz hecho tu Primera comunión y estarás en el cuarto grado or mas en septiembre, por favor hable con el Padre O'Connor o Melany en la sacristía después de La Misa.

Adoration of the Blessed Sacrament ~ Adoración del Santísimo Sacramento ~

Monday - Thursday 9 am - 8 pm
lunes - jueves 9 am - 8 pm

Fridays 9 am - 7 pm
viernes 9 am - 7 pm



Did You Know?

The parish had hardly been established 3 years when a parish school was considered a very essential part of the plant. It was a distinguishing characteristic of these German pioneer priests to establish a parish school almost simultaneously with the church. "They felt and knew that if they had the souls of the children, the salvation of the coming generations would be secure" (Diamond Jubilee Year Journal: 1854-1929). In 1858, acknowledgement for opening the first parochial school was given to the second pastor, Rev. Ignatius Goetz; the first school teachers considered taught language: 2 for English and 1 teacher for German. In addition to building the school, several additional lots were acquired and the first rectory was erected next to the Church. The need to procure efficient teachers was realized by the new pastor, Very Rev. Ignatius Zeller, V.F. In 1864, he invited the Sisters of St. Dominic, of the American Congregation of the Holy Cross, to establish a convent in Winfield and to take charge of the parish school. The convent was dedicated on September 12, 1869. These devoted women sacrificed their personal time and energy in teaching school, presiding at the organ and with the choir and unselfishly in all various activities associated with the Church and School until June, 1989 when the administration and faculty of St. Mary's School became totally staffed by competent laity.

¿Sabían ustedes?

La parroquia apenas estaba establecida 3 años cuando la escuela parroquial fue considerada como una parte esencial de la planta. Era una característica distinguida de estos sacerdotes alemanes pioneros, el establecer una escuela parroquial casi simultáneamente con la iglesia. "Ellos sintieron y supieron que si tenían las almas de los niños, la salvación de las generaciones venideras estarían seguras" (Diario del Aniversario de Diamante: 1854-1929). En 1858, reconocimiento por abrir la primera escuela parroquial se le dio al segundo párroco, Rev. Ignatius Goetz; las primeras maestras consideraron enseñar idiomas: 2 para inglés y 1 para enseñar alemán. Además de la construcción de la escuela, varios lotes adicionales fueron adquiridos y la primera casa parroquial se erigió junto a la iglesia. El nuevo párroco vio la necesidad de obtener maestras eficientes, Rev. Ignatius Zeller, V.F. En 1864, invitó a las Hermanas de San Domingo, de la Congregación Americana de la Santa Cruz, para establecer un convento en Winfield y hacerse cargo de la escuela parroquial. El convento fue dedicado el 12 de septiembre de 1869. Estas mujeres devotas sacrificaron su tiempo personal y energía en enseñar en la escuela, tocando el órgano y con el coro y sin egoísmo en varias actividades asociadas con la Iglesia y la Escuela hasta junio de 1989 cuando la administración y el cuerpo docente de la escuela María Auxiliadora se convirtieron completamente en laicos competentes.



St. Mary's School

THE SCHOOL BUILDING—1864



SCHOOL BUILDING—1915



THE RECTORY—1904

FORMED®

PICK OF THE WEEK

July 25, 2021

WATCH

SAINT IGNATIUS OF LOYOLA: SOLDIER FOR CHRIST

At the end of this week, we celebrate the feast of St. Ignatius of Loyola, the "Soldier for Christ." While Martin Luther's interior troubles plunged Europe into a maelstrom of controversy, Ignatius of Loyola set out on an extraordinary interior pilgrimage of grace. Taught directly by God, Ignatius offered the Church a new spirituality of devoted service to Christ and founded a religious order dedicated to evangelization, the Jesuits.



LEARN

FORMED NOW! DOES FAITH TAKE A VACATION?



As many of us embark on sunny vacations, it's important to make sure our faith remains front and center in our lives. Since it's easy for us to be distracted by the excitement of the summer rhythm, Dr. Ben Akers and Dr. Scott Hefelfinger discuss what we can do to make sure we don't let the spiritual life take a back seat.

LISTEN

MARRIAGE AND FAMILY: LOVE UNVEILED BY DR. SCOTT HAHN

Strong relationships and marriages are of vital importance to individuals, the Church, and society as a whole. In this focused presentation, Dr. Scott Hahn shares key principles that he has lived out in his own life. His advice is practical, challenging, and sometimes requires sacrifice, but it is sure to bear fruit and bring forth many blessings in your family. In honor of Sts. Joachim and Anne, please enjoy this powerful talk!



Our parish has a FORMED subscription.
To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.

YOUTH MINISTRY | EL MINISTERIO JUVENIL

YOUTH MINISTER: LAUREN GENTRY

(718) 672-4848 ext. 119 | bvmhcyyouthministry@gmail.com

facebook.com/bvmcatholicyouth | @bvmcatholicyouth

RESTORED
PSALM
80:3

Please pray for our 12 teens attending the
Steubenville Main Campus Conference
July 23rd-25th! Come, Holy Spirit!

Por favor oren por nuestros 12 jovenes que
asistirán a la Conferencia de Steubenville del
23 a 25 de julio! Ven, Espíritu Santo!



BVM HELP OF CHRISTIANS YOUTH MINISTRY
MINISTERIO JUVENIL DE MARÍA AUXILIADORA

SUMMER BIBLE STUDY

ESTUDIO DE LA BIBLIA

Wednesdays // miércoles
June 30th - July 28th
30 de junio a 28 de julio
3-5pm | Parish Room
7th-12th Grades



*Daughters of the King Sisterhood
Hermandad de las Hijas del Rey*



TUESDAYS // Todos los MARTES
JUNE 29th - JULY 27th
29 de junio a 27 de julio
3-5pm
Conference Room